



# Serban Nichifor

Compositeur, Professeur

Roumanie, Bucarest

## A propos de l'artiste

[http://www.voxnovus.com/composer/Serban\\_Nichifor.htm](http://www.voxnovus.com/composer/Serban_Nichifor.htm)

**Qualification:** PROFESSEUR DOCTEUR EN COMPOSITION ET MUSICOLOGIE

**Sociétaire :** SABAM - Code IPI artiste : I-000391194-0

## A propos de la pièce



**Titre:** LE VRAI CIEL EST EN NOUS  
[Poem by VLAD SOLOMON]

**Compositeur:** Nichifor, Serban

**Licence:** Copyright © Serban Nichifor

**Editeur:** Nichifor, Serban

**Instrumentation:** Soprano et orgue

**Style:** Classique moderne

## Serban Nichifor sur [free-scores.com](http://www.free-scores.com)



- écouter l'audio
- partager votre interprétation
- commenter la partition
- contacter l'artiste

[http://www.free-scores.com/partitions\\_gratuites\\_serbannichifor.htm](http://www.free-scores.com/partitions_gratuites_serbannichifor.htm)

# IN NOI E UN CER MAI ADEVARAT

Estatico, Molto Cantabile

- Poem by VLAD SOLOMON -  
Soprano and Organ

Serban Nichifor

S

*mf*

A

Org

*mp*

S

10

A

simile

Org

simile

18

S

In noi e'un- cer maia - de-va - rat De - cat celde sus

Org

**RECITANDO: 1.) TEXT A; 2.) TEXT B**

26

S

Org

*mf*

*mf*

*mf*

34

S

Org

41

S

Org

*mf*

49

S

Measure 49 of the vocal line. It begins with a whole rest, followed by a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, a quarter note B4, a quarter note A4, and a quarter note G4. The melody is in a major key with a treble clef.

In noi e'un cer mai a - de - va - rat

de - cat celde

*mp*

Org

Organ right hand accompaniment for measures 49-55. It features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand. The dynamics are marked *mp*.

*mp*

Organ left hand accompaniment for measures 49-55. It consists of a steady bass line of quarter notes and chords. The dynamics are marked *mp*.

*mp*

56

S

Measure 56 of the vocal line. It begins with a whole rest, followed by a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, a quarter note B4, a quarter note A4, and a quarter note G4. The melody is in a major key with a treble clef.

sus

A

Org

Organ right hand accompaniment for measures 56-62. It features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand. The dynamics are marked *mp*.

Organ left hand accompaniment for measures 56-62. It consists of a steady bass line of quarter notes and chords. The dynamics are marked *mp*.

65  $\text{♩} = 60$   $\text{♩} = 50$

S

Org

rall.

12-IX-2014

## În noi e un cer mai adevărat

**Refrain**  
(singing)

În noi  
E un cer mai adevărat decât cel de sus.

**Couplet**  
(recited)

=

**TEXT A**

De sus, din când în când,  
Cade câte o stea,  
Care nu are ce căuta între celelalte.  
Stelele, adunate într-un cor,  
Cântă pe voci,  
Cântă un imn al iubirii absolute.  
De aceea  
Perechile privesc noaptea cerul  
Ascultând fericite imnul iubirii.  
Din când în când,  
O stea scoate un sunet fals.  
Este alungată din cor  
Și se prăbușește.  
Atunci,  
Trebuie să-ți pui în gând o dorință;  
Pentru ca altă stea,  
Cu voce mai frumoasă,  
Să-i ia locul primei.  
Atunci imnul iubirii absolute reîncepe.  
E mai frumos ca prima dată...  
  
Dar altă stea va cânta fals  
Și va cădea și ea.  
Cerul este mincinos...  
Niciodată corul nu va fi perfect  
Niciodată corul nu va cânta iubirea perfectă.  
Întotdeauna se va găsi un impostor,  
O stea,  
Care va strica iubirea cu sunetele-i false.

**Refrain**  
*(singing)*

În noi  
E un cer mai adevărat decât cel de sus.

**Couplet**  
*(recited)*

=

**TEXT B**

Stelele din noi nu clipesc niciodată.  
Sunt  
Și vor fi mereu aprinse...  
Vor cânta un imn minunat,  
Într-un măreț crescendo.

Nici o stea nu-și va permite să cânte fals,  
Fiindcă atunci se va stinge corul  
Și odată cu el și noi,  
Și va dispărea iubirea.  
Alături de stele, vor cânta în noi  
Și munții,  
Și apele,  
Și gânduri, sentimente, pasiuni,  
Care nu există în jurul nostru.  
Ne vom iubi în sunetele unei muzici  
Care vine din noi  
Și se înalță odată cu noi.  
Aceasta este iubirea absolută...  
Restul nu există, e numai minciună.

**Refrain**  
*(singing)*

În noi  
E un cer mai adevărat decât cel de sus.